



FABRILCAR COMPONENTES PARA AUTOMOVEIS, LDA
RUA DR. SILVA PINTO - ZONA INDUSTRIAL - APARTADO 131
OLIVEIRA DE AZEMEIS CODEX - PORTUGAL
TELES. 351 256 600980 * FAX 351 256 600989

Part Name :
**REAR LIGHT MULTIPONT II
(LEFT)**

Part Number : 80052001

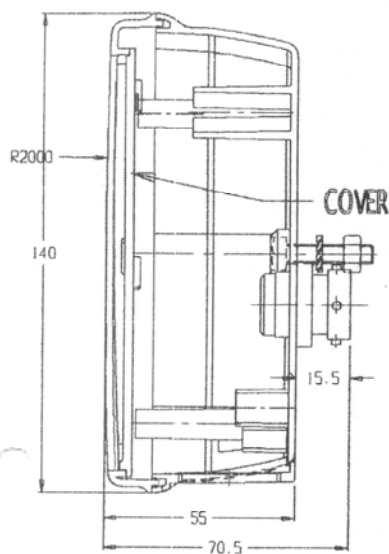
Draw by :
PAULO LOPES

Date :
31-07-01

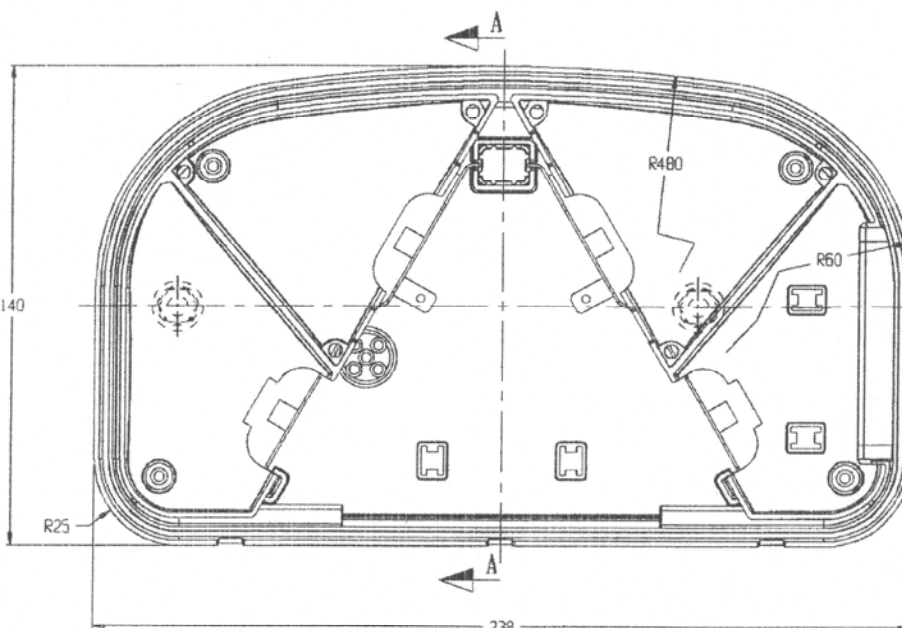
Checked by :

Sheet Nr.
2 of 6

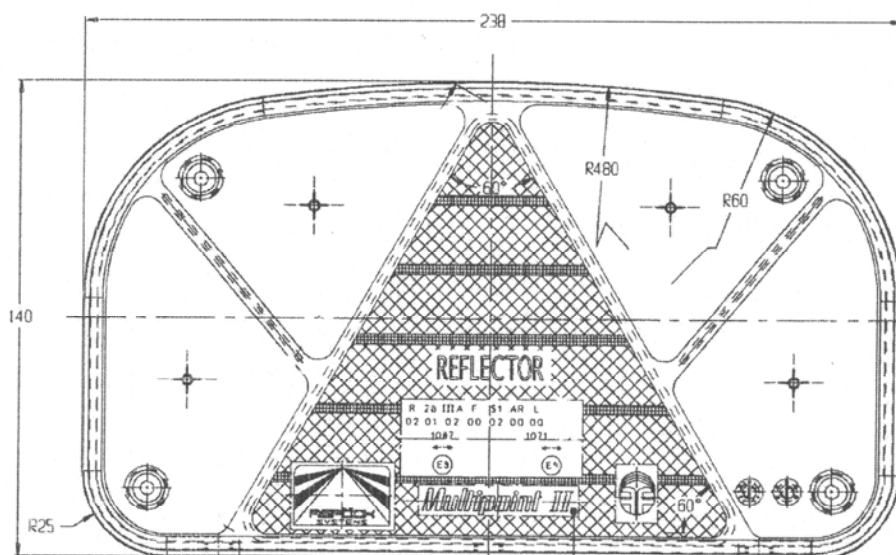
FUNCTION : REFLECTOR



SECTION A-A



TOP VIEW HOUSING



TOP VIEW LEN

DESCRIPTIVE MEMORY

- 1 - MOVEMENT OF THE VEHICLE
- 2 - LOCATION OF APPROVAL MARKING
 - LOGO ASPOCK/ FABRILCAR
 - MULTIPONT II DESIGNATION
 - HOMOLOGATION NUMBER
 - HOUSING PP WITH CHANGE
 - FRAME ABS / LEN PUNA
 - COVER PC
 - METAL SHEET 0.8 mm
 - SHOCK ABSORBER EYOPKREB
 - SCREEN DEVICE P20 4x30 PCL 232
 - SCREEN DEVICE 1/4"x14
 - HEXAGONAL HEAD SCREW M6x20 DIN 933
 - HEXAGONAL NUT M6 DIN 934
 - GASKET DIN 6798
 - COVER PB

IBIADA

Exp.n 0109093

NOTE: Dimensions (mm)
Scale - 1:2



FABRILCAR COMPONENTES PARA AUTOMOVEIS, LDA
RUA DR. SILVA PINTO - ZONA INDUSTRIAL - APARTADO 131
OLIVEIRA DE AZEMEIS CODEX - PORTUGAL
TELES. 351 256 600980 * FAX 351 256 600989

Part Name :
**REAR LIGHT MULTIPONT II
(RIGHT)**

Part Number : 80052002

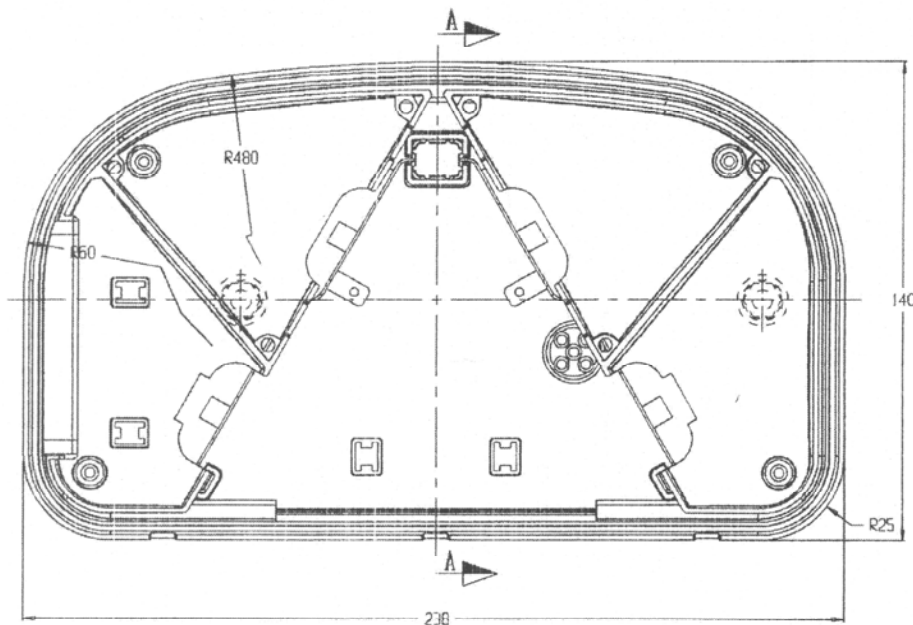
Draw by :
PAULO LOPES

Date :
31-07-01

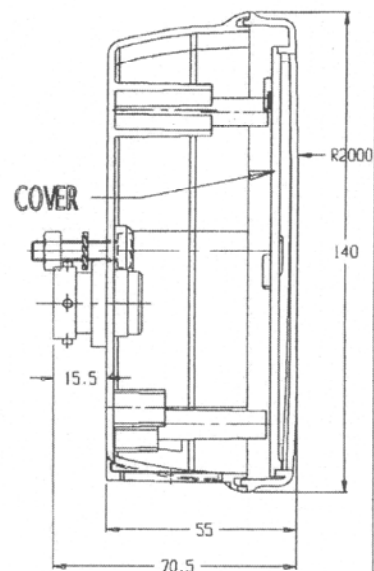
Checked by :

Sheet Nr.
2 of 6

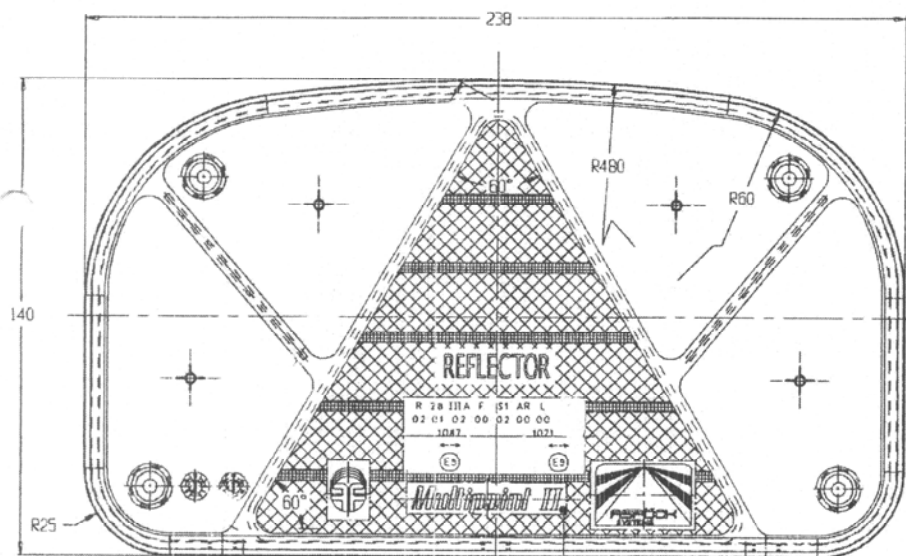
FUNCTION : REFLECTOR



TOP VIEW HOUSING



SECTION A-A



TOP VIEW LENS

1

EXP. N. 0109033

2

NOTE : Dimensions (mm)
Scale - 1 : 2

DESCRIPTIVE MEMORY

- 1 - MOVEMENT OF THE VEHICLE
- 2 - LOCATION OF APPROVAL MARKING
- LOGO ASPOC/ FABRILCAR
- MULTIPONT II DESIGNATION
- HOMOLOGATION NUMBER
- HOUSING PP WITH CHARGE
- FRAME ABS / LENS PMMA
- COVER PC
- METAL SHEET 0.8 mm
- SHOCK ABSORBER EPYPRENE
- SCREW DEVICE P20 4x50 PCL 232
- SCREW DEVICE 1/4"x4
- HEXAGONAL HEAD SCREW M6x20 DIN 933
- HEXAGONAL NUT M6 DIN 934
- GASKET DIN 6798
- COVER PE



IIIA-E9-02.1087

Página / Page 1/2

COMUNICACIÓN / COMMUNICATION:

Concerniente a ⁽¹⁾: LA CONCESION DE HOMOLOGACIÓN
LA EXTENSIÓN DE HOMOLOGACIÓN
LA DENEGACIÓN DE HOMOLOGACIÓN
LA RETIRADA DE HOMOLOGACIÓN
EL CESE DEFINITIVO DE PRODUCCIÓN

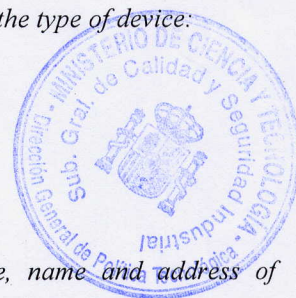
Concerning ⁽¹⁾: APPROVAL GRANTED
APPROVAL EXTENDED
APPROVAL REFUSED
APPROVAL WITHDRAWN
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

de un tipo de dispositivo catadióptrico en aplicación del Reglamento nº3.
of a type of retro reflecting device pursuant to Regulation No.3.

Nº de homologación/ Approval No.: IIIA-E9-02.1087

Extensión nº / Extension No.:-----

1. Marca de fábrica o comercial del dispositivo / Trade name or mark of the device: ASPÖCK
2. Designación del tipo de dispositivo dado por el fabricante / Manufacturer's name for the type of device:
MULTIPOINT II
3. Nombre y dirección del fabricante / Manufacturer's name and adress:
FABRILCAR, Componentes para Automóveis, lda.
Rua Dr. Silva Pinto – Zona Industrial, Apartado 131
3721, Oliveira de Azeméis, Codex. Portugal
4. En su caso, nombre y dirección del representante del fabricante / If applicable, name and address of
manufacturer's representative:-----
5. Dispositivo presentado a homologación el /Submitted for approval on: 07/09/01
6. Servicio técnico encargado de los ensayos de homologación / Technical service responsible for conducting
approval test: IDIADA
7. Fecha del acta de ensayos emitida por este servicio / Date of report issued by that service: 07/09/01
8. Número del acta de ensayos emitido por dicho servicio / Number of report issued by that service: 0109033
9. Breve descripción / Concise description:
 - Aislado / forma parte de un conjunto de dispositivos ⁽¹⁾ / ~~In isolation~~ / part of an assembly of devices ⁽¹⁾
 - Color de la luz emitida: ~~blanco~~ / rojo / ~~amarillo~~ / auto ⁽¹⁾ / Colour of light emitted: ~~white~~ / red / ~~amber~~ ⁽¹⁾
10. Posición de la marca de homologación / Position of the approval mark: Ver documentación suministrada por el
fabricante / See documentation supplied by the manufacturer.



(1) Táchese lo que no proceda / Strike out what does not apply



IIIA-E9-02.1087

Página / Page 2/2

11. Motivos de la extensión (en su caso) / *Reason(s) of extension (if applicable):* -----
12. Se concede/~~deniega~~/~~extiende~~/~~retira~~ la homologación ⁽¹⁾ / *Approval granted* / ~~*refused*~~ / ~~*extended*~~ / ~~*withdrawn*~~ ⁽¹⁾
13. Lugar / *Place*: Madrid
14. Fecha / *Date*: 13/09/01
15. Firma / *Signature*:



EL SUBDIRECTOR GENERAL DE CALIDAD Y
SEGURIDAD INDUSTRIAL
Resolución : P.D. 23-05-2000

Fdo. Antonio Muñoz Muñoz

16. Los documentos que se citan, con el número de homologación arriba indicado, pueden ser obtenidos a petición/
The following documents, bearing the approval number shown above, are available on request:
- Informe del ensayo / *Test report*
 - Documentación suministrada por el fabricante / *Documentation supplied by the manufacturer*

⁽¹⁾ Táchese lo que no proceda / *Strike out what does not apply*